

## TWO PROOFS FROM ĀZARKHOR ASHTĀZ GOSHNASP

REZA KAHKESHANI 

**ABSTRACT.** One of the Iranian scientists of the fourth and fifth centuries AH is Āzarkhor Ashtāz Goshnasp. His name is only mentioned in the works of the prominent Iranian scientist, Abū Rayhān al-Bīrūnī. In this paper, we will explain Āzarkhor’s two proofs on the first theorem of the book “al-Estekhrāj al-Awtār” that given by Abū Rayhān. This theorem is called “Theorem of the broken chord” and these two proofs are the only mathematical legacy left by Āzarkhor.

### 1. Introduction

One of the Iranian engineers and mathematicians of the second half of the 4th century and the first third of the 5th century AH (10th and 11th centuries AD) is Āzarkhor Ashtāz Goshnasp. There is not much information about his life and his name is only mentioned in the works of famous Iranian scientist, Ūstād Abū Rayhān al-Bīrūnī [5]. In fact, Abū Rayhān’s works are the only source about him. His name in Abū Rayhān’s book, “al-Āthār al-Bāqiyah ‘An al-Qurūn al-Khāliyah” (The Remaining Signs of Past Centuries) or in short “al-Āthār al-Bāqiyah”, is mentioned in three places as “Abul-Hasan Āzarkhor ibn Yazdān-Khasis al-Muhandis” (where “Yazdān-Khasis” can be considered as a misspelling of “Yazdān-Djoshnasp”), “Abul-Hasan Āzarkhor al-Muhandis” and “Āzarkhor al-Muhandis” [2]. In these positions, Abū Rayhān has stated what he heard from Āzarkhor himself, respectively about

---

Keywords: Āzarkhor Ashtāz Goshnasp, Abū Rayhān al-Bīrūnī, al-Estekhrāj al-Awtār, Islamic age, Geometry.

Article Type: Promotional Paper.

Communicated by Saeid Maghsoudi.

Received: 13-11-2023, Accepted: 06-08-2024, Published Online: 13-02-2025.

**Cite this article:** R. Kahkeshani, Two proofs from Āzarkhor Ashtāz Goshnasp, *Journal of Mathematics and Society*, **10** no. 1 (2025) 67–77.

<http://dx.doi.org/10.22108/msci.2024.139764.1622> .



“Epahomene”, “the opinion of Iranians about the origin of the world and the creation of mankind” and “Sraosha day”. In fact, al-Āthār al-Bāqiyah is a book on chronology, mixed with mathematics, astronomy and history, in which Abū Rayhān, in addition to the comparative study of the calendars of different nations, also explores their customs and religions. As can be seen, Āzarkhor was a contemporary of Abū Rayhān and they have met each other at least once. Also, in Abū Rayhān’s book, the name “Āzarkhor” appears as “Āzarkhor ibn Ashtāz Djoshnas” in two positions [3]. According to the existence of similar names in the book “Iranian Name Book” [1], it is concluded that the correct form of his name is “Āzarkhor Ashtāz Goshnasp” [6].

The legacy of mathematics left by Āzarkhor can be found in the book “al-Estekhrāj al-Awtār”. Abū Rayhān have discussed four geometrical theorems in this book and presented various proofs from himself and other mathematicians for each of them. Then, he have solved 30 problems in geometry, algebra and astronomy using these proofs and arguments. The main purpose of the book “al-Estekhrāj al-Awtār” is to compute the length of the chords of a circle in terms of its diameter [3]. In fact, Abū Rayhān has written two books on the derivation of the chords in the scientific language of those days, namely Arabic. All the contents of these two books have been compiled in a new form and along with the current mathematical terms by Abolqāsem Qorbānī, a prominent researcher of the history of Iranian mathematics, in Persian language in a book titled “Tahrīr al-Estekhrāj al-Awtār” [3]. To prove the first theorem of this book, Abū Rayhān has given 22 proofs, two of which are from Āzarkhor. Āzarkhor’s first proof is similar to one of Archimedes’s proofs in his book “The Circles” with a slight difference. Abū Rayhān has chosen the second proof of Āzarkhor with a small change to be mentioned in the book “al-Qānūn al-Mas‘ūdī” from among the proofs that he and other scientists have given for the theorem [4]. In this paper, we explain Āzarkhor’s two proofs for the first theorem of al-Estekhrāj al-Awtār. As it is stated, these two proofs are the only mathematical legacy left by Āzarkhor, which has reached us thanks to Abū Rayhān.

## 2. Main Results

In this section, we will state the first theorem of the book “al-Estekhrāj al-Awtār” and Āzarkhor’s two proofs for this theorem. This theorem is known as “Theorem of the broken chord”. To see the theorem and Āzarkhor’s proofs, refer to the manuscript of the Leiden University Library. See Figures 1, 2 and 3. Leiden University is a university in the Netherlands whose library contains important resources in oriental studies.

**Theorem 2.1.** *Let the arc  $ABC$  in a circle and the broken chord  $ABC$  such that  $AB > BC$ . If we draw the perpendicular  $DE$  from point  $D$ , which is the midpoint of the arc  $ABC$ , to the chord  $AB$  then  $AE = BC + BE$ , that is,  $E$  bisects the broken chord  $ABC$  (Figure 4).*

**الدعوى**

اذا عطف في ذريتها من اية خط مستقيم على غير تساوي وانزل عليه من منتصف  
 تلك لقوس عمود فانه يقسم بنصفين مثال ان خط آء الممضي في قوس آء  
 قد انزل عليه من منتصف قوس آء عمود ده فاقل ان خط آء الممضي قد انقسم  
 بنصفين اعني ان آء مساو للمجموع ههنا والله اعلم بالصواب

FIGURE 1. The first theorem in the Leiden University Library manuscript.

**برهان لابي الحسن اذ يخود ابن اشناز جشس**

وله على كك برهان قريب مما تقدم وهو انه قال يخرج آء على اسقامته ويجعل قوسا  
 لآء ونصل آء آء در درم فلان آء مساو لآء وده مشترك وزاوية قائمان  
 قائمان يكون آء مساويا لآء وده وزوايا آء آء درم آء متساوية ومنك درم  
 مساوي ساقى آء درم وزاوية آء درم متساويان واذا اسقطنا منها زاوية آء درم  
 درم المساويين بقيت زاوية آء درم متساويان في خط آء مساو لآء وترجع آء  
 مساوية فتجمع مع آء مساو لآء وذك ما اردنا ان بين

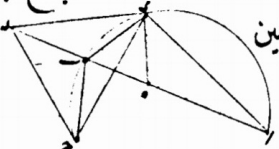


FIGURE 2. Āzarkhor's first proof in the Leiden University Library manuscript.

**برهان ثانى لادخود ابن اشناز جشس**

قال يخرج جب على اسقامته ويخرج من نقطة آء عمود در على آء ونصل آء درم  
 فلان في مثلثي آء درم زاوية آء درم آء قائمان وزاوية آء درم آء متساويان لانها  
 على قوس واحدة فالمثلان متساويان واد مساو لآء ودر مساو لآء ودر مساو لآء  
 وبين ان ههنا درم مساويان للمربعي ده ههنا مربع درم لساو للمربع ده لتساوي الخطين  
 فسوى مربع درم مساويا للمربع ده ههنا ايضا في الطول متساويان وقد كان جمع درم مساويا لآء  
 في نظام آء به المساويين مجرعا لخط آء مساويان لخط  
 ههنا وذك ما اردنا بيانه والله اعلم واحكم




FIGURE 3. Āzarkhor's second proof in the Leiden University Library manuscript.

### 3. Summary of Proofs

In this section, we explain Āzarkhor's two proofs.

**The first proof.** We extend the chord  $AB$  to the point  $Z$  so that  $AE = EZ$  and draw the line segments  $AD$ ,  $BD$ ,  $CD$ ,  $CZ$  and  $DZ$  (Figure 5). Since  $DE$  is the perpendicular bisector of  $AZ$ ,  $AD = DZ$  and  $\angle DAB = \angle DZB$ . It is clear that  $\angle DAB = \angle DCB = \widehat{BD} / 2$ . On the other hand,  $D$  is in the middle point of the arc  $ABC$  and  $AD = CD$ . Therefore,  $CDZ$  is an isosceles triangle and  $\angle DZC = \angle DCZ$ . Now,

$$\angle BZC = \angle DZC - \angle DZB = \angle DCZ - \angle DCB = \angle BCZ$$

and  $BCZ$  is also an isosceles triangle. So,  $BC = BZ$  and

$$BC + BE = BZ + BE = ZE = AE.$$

□

**The second proof.** We extend the line segment  $BC$  and draw a perpendicular line  $DZ$  from  $D$  to the line  $BC$ . Moreover, we draw the line segments  $AD$ ,  $BD$  and  $CD$  (Figure 6). Since  $D$  is in the middle point of the arc  $ABC$ ,  $AD = CD$ . On the other hand,  $\angle DAB = \angle BCD = \widehat{BD} / 2$ . Therefore, two right triangles  $AED$  and  $CDZ$  are congruent by the ASA and  $DE = DZ$  and  $AE = CZ$ . It follows that two right triangles  $BDE$  and  $BDZ$ , which have a common chord, are congruent. So,  $BE = BZ$  and

$$AE = CZ = CB + BZ = CB + BE.$$

□

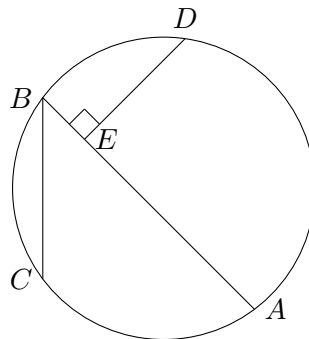


FIGURE 4. The broken line enclosed in a circle

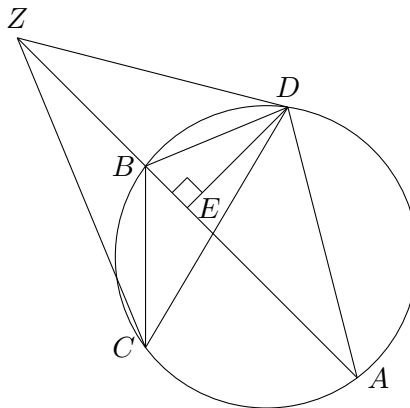


FIGURE 5. Āzarkhor's first proof

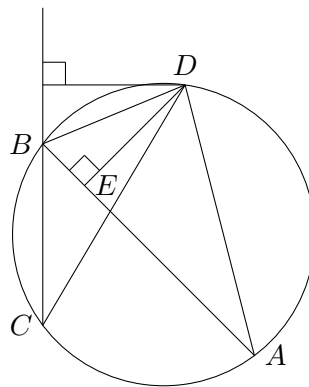


FIGURE 6. Āzarkhor's second proof

## REFERENCES

- [1] F. Justi, *Iranisches Namenbuch*, N. G. Elwert'sche Verlagsbuchhandlung, Marburg, 1895.
- [2] A. R. al-Bīrūnī, *al-Āthār al-Bāqiyah*, Translated by A. Danaseresht, Amir Kabir Publishers, Tehran, 2010. [In Persian]
- [3] A. Qorbānī, *Tahrīr al-Estekhrāj al-Awtār*, Andjoman Āsār Mellī Publishers, Tehran, 1976. [In Persian]
- [4] A. Qorbānī, *A Research in the Mathematical Works of Abū Rayhān al-Bīrūnī (A new edition of Bīrūnī Nāmeḥ)*, Markaz Nashr Dāneshgāhī, Tehran, 1995. [In Persian]
- [5] A. Qorbānī, *Biographies of Mathematicians of the Islamic Age*, 2nd printing, Markaz Nashr Dāneshgāhī, Tehran, 1996. [In Persian]
- [6] Y. Kerāmātī, *The Great Islamic Encyclopedia*, The Center for the Great Islamic Encyclopedia, Tehran, 2021. [In Persian]

**Reza Kahkeshani**

Department of Pure Mathematics, University of Kashan, Postal Code 8731753153, Kashan, Iran

Email: kahkeshanireza@kashanu.ac.ir